



8月17日開催のツアーには子どもから大人まで約21人が参加し、ふるさとの歴史を学びました。

ふるさとの歴史ロマンを感じてみませんか？



『力を合わせて』

『社会教育課』編

市役所 × 小林市ガイドボランティア協会

文化財ガイド～ふるさとを知り、ふるさとを伝える～

市と小林市ガイドボランティア協会は、市民の皆さんにふるさとの歴史への愛着と関心を深めていただけるよう様々な取り組みを計画しています。参加者を広報紙で募集し、テーマや地域に沿って文化財巡りを行なうバスツアーやウォークラリーなどの企画ツアー、個別に依頼を受けての文化財巡り、講座も行っています。また、毎月第3日曜日には二原遺跡公園のガイドも行っています。

これから小林のことをもっと知りたい、そして伝えたいと考

えている人、ぜひ参加してみませんか。興味のある人は、お問合せください。

※小林市ガイドボランティア協会は、現在会員が22人で、市内の文化財（歴史・自然・風土）を紹介している団体です。新規会員も随時募集中です。こちらでもぜひお問合せください。

問：社会教育課 (TEL 22-7912)

社会教育課の主な業務

生涯学習、歴史文化財、郷土芸能、文化芸術、国際交流、人権教育、図書館業務、総合文化祭など

『Hello! Hola! Dia duit! ~ALTの英語コラム~』

Autumn Fun - from Caine -

「秋の楽しみ」
ケイン先生より

It's Autumn! Many interesting things happen around the world in Autumn. Germany has Oktoberfest (Beer and sausages, yummy!), Eid al-Fitr Festival for Muslims (end of fasting), the Vegetarian Festival in Thailand, a Matchmaking Festival in Ireland, Bridge Day (BASE jumping) and Halloween in America. Sounds like a fun time! So much to see and do, so little time!



秋がやってきました！世界のあちこちで、楽しい行事が行われます。ドイツではオクトーバーフェスト（ビールにソーセージ、うめっ！）、イスラム教徒の人たちはイド・アル・フィトル（断食が終わるとき）、タイのベジタリアンフェスティバル、アイルランドのマッチメイキングフェスティバル、アメリカのベースジャンピングやハロウィーン。どれも楽しそうですね！見るものや参加したいことたくさんありますが、時間がいくらあっても足りません！

『メロンばなし』

運動会の季節

先月は初めて小学校の運動会に行きました。フランスでも運動会に行ったことがありませ



ん。フランスの学校には運動会がなく、毎年6月にお祭りをします。学生はみんなでお祭りの前で歌ったり、ダンスしたり、そしてお祭りが終わるまでゲームします。運動はあまり含まれていない活動です。なので、この日は子どもたちがいったい何をするのかさっぱり分かりませんでした。実際に見たら、元気で精一杯努力した子どもたちがたくさんいました。みんなが運動して楽しい時間を過ごしていたみたいです。とても面白かったです！